

Zec

Chapter 2

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1
מְדָה: קָבַל וּבִידּוֹ אִישׁ וְהִנֵּה- נֹאֲרָא עֵינַי וְאֶשְׂא
नापने-की। रस्सी और-उसके-हाथ-में पुरुष और-देखो- और-देखा अपनी-आँखें और-मैंने-उठाई
H3027 H0376 H2009 H7200 H5375

तब मैंने ऊपर निगाह उठाई और मैंने एक व्यक्ति को नापने की रस्सी को लिये हुए देखा।

2
וְיִרְשָׁלַם אֶת- לְמַד לְאֵלֵי וְנֹאֲמַר הֲלֹךְ אֵתָה אֵנָה וְאָמַר
यरूशलेम को- नापने-के-लिए मुझे और-उसने-कहा जा-रहा-है। तू कहाँ और-मैंने-कहा
H3389 H0853 H4058 H0413 H0559 H1980 H0575 H0559

3
: אֶרְכָּהּ וְכַמָּה רַחֲבָה כַּמָּה- לְרֵאוֹת
उसकी-लम्बाई। और-कितनी उसकी-चौड़ाई कितनी- देखने-के-लिए
H0753 H4100 H7341 H4100 H7200

मैंने उससे पूछा, “तुम कहाँ जा रहे हो” उसन मुझे उत्तर दिया, “यरूशलेम को नापने जा रहा हूँ, कि वह कितना लम्बा तथा कितना चौड़ा है।”

3
: לְקַרְאָתוֹ יֵצֵא אַחֵר וּמִלְאָךָ יֵצֵא בִי הַדָּבָר הַמְלֻאָךְ וְהִנֵּה
उससे-मिलने। निकला दूसरा और-दूत निकला मुझसे बोलने-वाला दूत और-देखी
H7125 H3318 H0312 H4397 H3318 H1696 H4397 H2009

तब वह दूत, जो मुझसे बातें कर रहा था, चला गया और उससे बातें करने को दूसरा दूत बाहर गया।

4
וְיִרְשָׁלַם תִּשָּׁב פְּרִזוֹת לְאֶמֶר הֲלֹךְ הַנְּעָר אֶל- רַבֵּר רֵץ אֱלֹו וְנֹאֲמַר
यरूशलेम बसेगी बिना-दीवार कहते-हुए उस जवान के-पास- बोल दौड़ उससे और-उसने-कहा
H3389 H3427 H6519 H0559 H1975 H5288 H0413 H1696 H7323 H0413 H0559

4
: בְּתוֹכָהּ וּבַהֶמָּה אָדָם מְרִב
उसके-बीच। और-पशु आदमी बहुताते-से
H8432 H0929 H0120 H7230

उसने उससे कहा, “दौड़कर जाओ और उस युवक से कहो कि यरूशलम इतना विशाल है कि उसे नापा नहीं जा सकता। उससे यह कहो, ‘यरूशलेम बिना चहारदीवारी का नगर होगा। क्यों क्योंकि वहाँ असंख्य लोग और जानवर रहेंगे।’

5
אֶהְיָ וּלְכָבוֹד סָבִיב אֲשׁ חֹמַת יְהוָה נֹאֲם- לָהּ וְאֶהְיָ וְאֶהְיָ
हूँगा और-के-लिए-महिमा चारों-ओर। आग-की दीवार यहोवा-का वचन-है- उसके-लिए हूँगा- और-मैं
H1961 H3519 H5439 H0784 H2346 H3068 H5002 H1961 H0589

5
: בְּתוֹכָהּ
— उसके-बीच।
H8432

यहोवा कहता है, ‘मैं उसकी चारों ओर उसकी रक्षा के लिये आग की दीवार बनूँगा, और उस नगर को गौरव देने के लिये वहीं रहूँगा।’ यहोवा कहता है,

6
הַשָּׁמַיִם רוּחוֹת כְּאֶרֶב כִּי יְהוָה צְפוֹן מֵאֲרֵץ וְנָסוּ הָיִי הָיִי
आकाश-की हवाओं जैसे-चार क्योंकि यहोवा-का वचन-है- उत्तर-के से-देश और-भागो हाय हाय
H8064 H7307 H0702 H3068 H5002 H6828 H0776 H5127 H1945 H1945

6
: יְהוָה נֹאֲם- אֲתַכֶּם פְּרִשְׁתִּי
यहोवा। वचन-है- तुम्हें मैंने-फैलाया
H3068 H5002 H0853 H6566

“जल्दी करो! उत्तर देश से भाग निकलो! हाँ यह सत्य है कि मैंने तुम्हारे लोगों को चारों ओर बिखेरा।

7 הַיּוֹן צִיּוֹן הַמְּלִטָּי יוֹשֶׁבֶת בֵּת-בְּבֵל : ס
 हाय सियोन बच-निकल रहने-वाली बेटी- बाबेल।
 H1945 H6726 H4422 H3427 H1323 H0894

सियोन के लोगों, तुम बाबुल में बन्दी हो। किन्तु अब भाग निकलो! उस नगर से भाग जाओ!"

8 כִּי כֹה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת אַחַר כְּבוֹד שְׁלֹחֲנֵי אֶל-הַגּוֹיִם הַשְּׁלָלִים
 क्योंकि इस-प्रकार कहा-है यहोवा सेनाओं-का बाद-में महिमा उसने-भेजा-मुझे के-पास- जातियों लूटने-वाली
 H0853 H3541 H0559 H3068 H3519 H0413

אֶתְכֶם כִּי הִנָּעוּ בְּכֶם נָגַע בְּכַבֵּת עֵינָיו :
 तुम्हें क्योंकि छूने-वाला छूता-है तुम्हें पुतली-को उसकी-आँख।
 H0853 H5060 H5060 H0892

सर्वशक्तिमान यहोवा ने मेरे बारे में यह कहा, "उसने मुझे भेजा है, जिन्होंने उन राष्ट्रों में युद्ध में तुमसे चीजें छीनीं! उसने तुझे प्रतिष्ठा देने को मुझे भेजा है।" किन्तु उसके बाद, यहोवा मुझे उनके विरुद्ध भेजेगा। क्यों? क्योंकि यदि वे तुम्हें चोट पहुँचायेंगे तो वह यहोवा की आँख की पुतली को चोट पहुँचाना होगा।

9 כִּי הִנְנִי מְנוּחָה אֶת-יְדֵי עַל-יָהִים וְהָיוּ שְׁלָל לְעַבְדֵיהֶם וַיִּדְעוּהֶם
 देखो-मैं क्योंकि हिलाउंगा को- अपना-हाथ उन-पर और-होंगे लूट और-तुम-जानोगे
 H2009 H0853 H3027 H1961 H7998 H5650 H3045

כִּי-יְהוָה צְבָאוֹת שְׁלֹחֲנֵי : ס
 कि-यहोवा सेनाओं-के भेजा-है-मुझे।
 H3068 H7971

और मैं उन लोगों के विरुद्ध अपना हाथ उठाऊँगा और उनके दास उनकी सम्पत्ति लेंगे। तब तुम समझोगे कि सर्वशक्तिमान यहोवा ने मुझे भेजा है।

10 רָנִי וְשִׂמְחִי בֵּת-צִיּוֹן כִּי הִנְנִי-בָּא וְשִׁכְנִיתִי בְּתוֹכָהּ וְנָא-
 गाओ और-आनंदित-हो और-आनंदित-हो बेटी- सियोन। क्योंकि देखो-मैं- आता-हूँ और-मैं-निवास-करूँगा तेरे-बीच वचन-है-
 H8055 H1323 H6726 H2009 H0935 H7931 H8432 H5002

יְהוָה :
 यहोवा।
 H3068

यहोवा कहता है, "सियोन, प्रसन्न हो! क्यों? क्योंकि मैं आ रहा हूँ, और मैं तुम्हारे नगर में रहूँगा।

11 וְנָלוּ וְגִלּוֹן גּוֹיִם רַבִּים אֶל-יְהוָה בְּיָמָיו הַהֵוא וְהָיוּ לִי לְעַם
 और-जुड़ेंगी जातियां बहुत के-पास- यहोवा में-दिन उस और-होंगी मेरे-लिए के-लिए-प्रजा।
 H0413 H3068 H3117 H1931 H1961

וְשִׁכְנִיתִי בְּתוֹכָהּ וַיִּדְעוּ אֶל-יְהוָה :
 और-मैं-निवास-करूँगा तेरे-बीच और-तू-जानेगी कि-यहोवा सेनाओं-के भेजा-है-मुझे तेरे-पास।
 H7931 H8432 H3045 H3068 H7971 H0413

उस समय अनेक राष्ट्रों के लोग मेरे पास आएंगे और वे मेरे लोग हो जायेंगे। मैं तुम्हारे नगर में रहूँगा और तुम जानोगे कि सर्वशक्तिमान यहोवा ने मुझे तुम्हारे पास भेजा है।"

12 וְנָחַל יְהוָה אֶת-יְהוּדָה וְהָיוּ עָלָהּ אֲדָמָתָהּ הַקְּדָשׁ וּבָחַר
 और-अधिकार-में-लेगा यहोवा को- यहूदा के-ऊपर भूमि अपने-भाग-के-रूप-में और-चुनेगा पवित्रता-की।
 H5157 H3068 H0853 H3063

עוֹר בִּירוּשָׁלַם :
 फिर यरूशलेम-को।
 H5750 H3389

यहोवा यरूशलेम को फिर से अपना विशेष नगर चुनेगा और यहूदा, पवित्र—भूमि का उनका हिस्सा होगा।

13 הָס כָּל-בְּשָׂר מִפְּנֵי יְהוָה כִּי יַעֲרֹר מִמֶּנּוּן קָדְשׁוֹ : ס
 चुप सब- प्राणी के-सामने-से यहोवा। क्योंकि वह-जागा-है से-निवास से-पवित्रता। अपनी-
 H2013 H3605 H1320 H6440 H3068 H5782 H4583 H6944

| सभी व्यक्ति, शान्त हो जाओ! यहीवा अपने पवित्र घर से बाहर आ रहा है।